

El vuelo español a la estratósfera espera marcar un récord

El Tte. Cl. Herrera hará desde Madrid su vuelo en febrero

El globo se hace en Guadalupe y de material español

SE LLEGARÁ HASTA LOS 23,000 METROS

Será la primera ascensión que se haga en barquilla abierta

MADRID, enero 10. (UP).—La atención pública se empieza a concentrar en el proyectado vuelo a la estratósfera, del teniente coronel Emilio Herrera, uno de los veteranos de la aviación española.

El señor Herrera, que es director del Instituto Aero Técnico nacional, se propone realizar su ascensión a principios de febrero, en un globo con barquilla abierta, con el objeto de alcanzar una elevación de 23,000 metros.

El teniente coronel Herrera ha declarado en una entrevista que su esposa desea acompañarle en su aventura, pero agregó: "Cada persona extra significa mil metros menos de altura obtenible, por lo que he decidido ir enteramente solo".

Hasta ahora los records establecidos son: de 18,665 metros, por el globo americano pilotado por el teniente comandante G. W. Settle, y el comandante Chester Fordney. El globo ruso, "Sirio", destruyó al descender, después de alcanzar una altura no oficialmente calculada en 18,000 metros. El teniente coronel Herrera se propone sobrepasar ampliamente ambos records.

El globo que utilizará se está construyendo en España por obreros españoles y con materiales españoles, a excepción del tejido que formará la envoltura del globo, que se ha importado de Alemania. Todos los profesores que forman la comisión científica especial supervisora de la ascensión, tendrán una reunión el sábado próximo en la Academia de Ciencias para cambiar ideas e impresiones acerca de los preparativos y perspectiva de la aventura del teniente coronel Herrera. Explicando éste su plan, ha manifestado:

"Después de hacer la ascensión en febrero, durante el período no climático. Desde ahora hasta principios de marzo el tiempo deberá ser excelente para el vuelo, pero antes de iniciarlo realizaremos varias pruebas. El globo está construyéndose ahora en Guadalupe y yo lo traeré a la Escuela Aero Técnica de aquí. Me están haciendo también en el aeródromo de Getafe un traje especial para la ascensión, que pondré a prueba en una cámara especial que se está construyendo y que estará rodeada de hielo artificial hasta hacer descender la temperatura a menos de sesenta grados bajo cero. Necesitaré dos horas para llegar a la estratósfera, otra hora para realizar observaciones en ella y otras dos para el descenso".

En los últimos meses el teniente coronel Herrera ha estado visitando Polonia, Alemania y Francia, acompañado por varios estudiantes de aviación, con el fin de familiarizarse con los más modernos aparatos e instrumentos para observaciones atmosféricas.

"En París—resumió el aviador español—vi el globo ruso que se elevó a 19,000 metros y conversé con el profesor Caprie, ayudante que fué de Picard. Mi ascensión será la primera que hace un aviador solo a la estratósfera en una barquilla abierta."

Ickes esperará que se asignen fondos para la planta eléctrica en N. Y.

WASHINGTON, enero 10. (AP).—El secretario Ickes ha dicho en el día de hoy que el gobierno federal tendrá que esperar que se asigne el dinero que solicitara el presidente Roosevelt para el programa de obras públicas antes de proseguir con la construcción de una planta eléctrica federal en la ciudad de Nueva York.

Mr. Ickes ha dicho que así tendrán que ser las cosas aunque el congreso se tome dos o tres meses para aprobar el proyecto que ha sido presentado al efecto. El ha aprobado una asignación federal de tres millones de dólares para la construcción de la referida planta.

Alguien le preguntó si ello quería decir que sería él la persona que distribuiría los cuatro mil millones solicitados para obras públicas, contestando a esto que no creía que tal implicación podía ser derivada legítimamente de sus manifestaciones.

Un caso en apelación en el Supremo, decidido a favor de dos hispanos

Después de tres apelaciones ante la División de Apelaciones de la Corte Suprema de la ciudad de Nueva York, el abogado representante de Francisco Murien del 541 al oeste de la calle 148, y de la señora Herminia de Murien, Mr. Jesse L. Rosenberg logró un fallo favorable a los peticionarios en un caso que fuera incoado contra la Baltimore Insular Line Inc., una compañía de vapores.

El caso está relacionado con la muerte de Julio Murien, puertorriqueño. Este estaba trabajando en el vapor "Governor John Lind", de la referida compañía naviera, y fué enviado a limpiar las calderas de este vapor, muriendo, según se alegó ante la corte, de asfixia como consecuencia de la poca ventilación que en las mismas había.

Las dos primeras apelaciones resultaron en favor de la compañía, pero en la tercera la Corte decidió que había suficiente evidencia para probar y justificar el veredicto rendido por el jurado en el proceso inicial, en el sentido de que Julio Murien había muerto por asfixia debido a la mala ventilación en las calderas.

ACTIVAN LA CAMPAÑA PRO TERMINAL AÉREA EN F. BENNETT FIELD

Diversas asociaciones andan consiguiendo 1,000,000 de firmas

Un movimiento general estaba en pie hoy por toda la ciudad entre las personas que apoyan el traslado de la terminal aérea del este desde el aeropuerto de Newark al de Floyd Bennett, situado en Brooklyn.

Funcionarios de diversas organizaciones cívicas andaban circundando peticiones con las cuales esperan conseguir la firma de 1,000,000 de personas que piden el cambio. Estos funcionarios registraron también su protesta por la negativa del departamento de Correos respecto al traslado de la terminal.

Las organizaciones que trabajan en pro de la terminal en Brooklyn incluyen la Asociación de Comerciantes de Nueva York, la Cámara de Comercio de Nueva York, la Asociación Marítima de Nueva York y otros grupos semejantes.

Copias de la resolución adoptada por la Asociación Marítima fueron enviadas a los senadores y representantes del estado de Nueva York.

En ellas hacen ver que el aeropuerto de esta ciudad costó más de 4,000,000 de dólares, que sus facilidades son superiores a las que ofrece la terminal actual, y que más del 95 por ciento del correo que sale del aeropuerto de Newark proviene de Nueva York.

F. William Selzer, subcomisionado de muelles a cargo de aviación en la ciudad, declaró que había ordenado se presentara a Harlee Branch, segundo subdirector de correos, un informe esbozando las ventajas que presenta Nueva York para el manejo del correo en caso de cancelación de vuelos a causa de inclemencia del tiempo.

\$10,000 robados en un banco a pleno día

STOCKBRIDGE, Mass., enero 10. (AP).—Cuatro hombres armados de ametralladoras atacaron el Hausatonic National Bank hoy al mediodía; ataron al vicepresidente John P. Palmer, único empleado que se hallaba allí en el momento, y escaparon con diez mil dólares.

La única persona que entró al banco mientras ocurría el robo fué un niño de doce años. Los bandidos huyeron sin intentar abrir la caja. Escaparon hacia el norte en un automóvil azul sucio.

Dos ancianos mueren solos en sus casas

HAMMONTON, N. J., enero 10. (AP).—Dos hombres que se hallaban en la lista de socorros fueron encontrados muertos en las pequeñas casas donde habían vivido solos muchos años.

Andrew Duncan, de 75 años, de Janveers, cerca de Matlaga, fué hallado ayer en la cocina de su casa. Cerca de él había un revólver. La policía cree que se suicidó.

Samuel Kayton, de 84 años, de Decosta, fué hallado, poco más o menos a la misma hora, por un investigador de la junta de socorros. Había muerto hace por lo menos dos semanas.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

Sigue ventilándose el caso de Piquett en Chicago, ayer

El Dr. Harold Bernard explicó cómo se llevó a cabo la operación en Dillinger

CHICAGO, enero 10. (AP).—Louis Piquett, ex-fiscal, ha sido mencionado como la persona que hizo los arreglos que condujeron más tarde a las operaciones que se hicieran en la persona de John Dillinger, ex-enemigo público número uno, para desfigurar su fisiología y eliminar sus señas digitales.

Se están presentando las declaraciones que tienen por objeto el demostrar que Piquett era la persona que aconsejaba a Dillinger durante el tiempo que éste estuvo huyendo de las autoridades. El caso se está viendo ante el gran jurado federal que se encargará de decidir si hay causa suficiente para enjuiciar al acusado.

Arthur W. O'Leary, ex-investigador de Piquett, ha sido el testigo principal presentado hasta ahora por el fiscal. Este fué el que declaró que había sido Piquett el que había arreglado los trámites para que se llevara a cabo las operaciones mencionadas, que, según el doctor Harold Bernard por poco cuestan la vida a Dillinger.

Dr. Bernard, quien se declaró culpable de haber sido uno de los conspiradores en este asunto ha comparecido para declarar durante la presentación de la prueba fiscal. Este dijo que había ido el doctor Wilhelm Loeser a casa de James Probasco, en donde se había practicado la operación. Probasco fué la persona que se lanzó por una de las ventanas de las oficinas del Departamento de Justicia, muriendo instantáneamente.

—Loeser y yo—dijo el referido doctor—fuimos presentados a Probasco y a otra persona llamada "John". Nosotros preguntamos a "John" qué clase de operación quería y éste nos contestó que quería hacer desaparecer algunas señas que tenía en el cuerpo. También le preguntamos si quería anestesia general o local y contestó que quería que lo durmieran con éter.

—Entonces yo improvisé una mascarilla y empecé a anestesiarlo. De repente, "John" dejó de respirar y el doctor Loeser y yo empezamos a darle respiración artificial. Después que nos dimos cuenta que el paciente estaba bien y ya dormido le quitamos un lunar que tenía debajo de las cejas. Además le hicimos varias incisiones en la cara para desfigurar los contornos de la misma.

Comisiones hispanas irán al festival del Centro de Estudios Sociales

En la reunión celebrada ayer quedaron nombradas las diversas comisiones que tendrán a su cargo los servicios del gran festival artístico bailable organizado por este Centro, a beneficio de las víctimas sociales de España.

Este acto se verificará el domingo próximo desde las dos de la tarde hasta las tres de la madrugada, y la entrada se ha fijado en sesenta centavos. Se pondrá en escena "El proceso de Ferrer", y se ofrecerá un atractivo acto de variedades en el que participan conocidos artistas de la raza, debiendo agregar a los ya nombrados en edición pasada, el notable pianista español Emilio de Torre, y la pareja de baile Alonso y Otero.

Complemento de lo que antecede será el baile continuo que dará principio al atardecer amenizado por dos magníficas orquestas hasta la hora de cerrar. El entusiasmo existente promete una concurrencia extraordinaria y al éxito de la velada cooperan comisiones de White Plains, Elizabeth, Paterson, Bayonne, Newark, Scranton y Jersey City.

Polonia bajo una ola de intenso frío

VARSOVIA, enero 10. (AP).—Una temperatura de 36 bajo cero en el este de Polonia ha interrumpido las comunicaciones, retardado los trenes y provocado un alza tremenda en los precios. Las cocinas de campaña de Varsovia han distribuido te caliente a los pobres y los propietarios de minas les han ofrecido carbón.

Conac Domecq TRES CEPAS

MARCANTONIO TRATARA DE ENMENDAR LA LEY COSTIGAN-JONES

WASHINGTON, D. C., enero 10. (UP).—El congresista Vito Marcantonio, de Nueva York ha anunciado en una conferencia que tuviera con representantes de la Prensa Unida que tiene idea de presentar en el Congreso ciertas enmiendas a la Ley Costigan-Jones, que establece una cuota para el azúcar de Puerto Rico. Este dijo al efecto que Puerto Rico es merecedor de recibir el mismo trato que han recibido otras posesiones incluidas en esta ley.

Marcantonio manifestó además que tiene en proyecto un viaje para la isla y que lo hará bien durante las vacaciones de Semana Santa o cuando terminen los trabajos en el Congreso.

La cuota del azúcar para Puerto Rico para el año 1935 es de 783,000 toneladas cortas.

Sigue el tráfico clandestino de licores casi como antes

FILADELPHIA, enero 10. (AP).—Un pelotón de detectives allanó hoy el almacén de una casa de muebles, arrestó a nueve hombres y confiscó una planta de embotellar evaluada en \$50,000, con 4,800 galones de alcohol ilegal, que según la policía valen 15 mil dólares.

La Guardia no va a solicitar la dimisión de Moses

Continúan las protestas en Washington, por la orden dada por el Sec. Ickes

A pesar de haber adoptado una posición fuera de la controversia que ha surgido entre el Secretario Ickes y Mr. Robert Moses, Comisionado de Parques de la ciudad de Nueva York, el alcalde La Guardia se ha negado a solicitar la renuncia de Mr. Moses, tal y como fuera estipulado en la orden que Mr. Ickes enviara al alcalde con relación al asunto del puente que unirá tres "boroughs" de esta ciudad.

En la contestación que el alcalde La Guardia enviará a una carta del Secretario Ickes, se dice que éste ha manifestado enfáticamente que Mr. Moses ha estado desempeñando sus cargos en una forma satisfactoria y que no

habrá de destituirlo ni solicitar su renuncia de ninguno de ellos.

Mr. Ickes sugirió que tan pronto expirara el término de Mr. Moses el día primero de julio próximo, éste cesará sus funciones en la comisión que se encarga de la construcción de este puente.

Mr. Moses por su parte se ha negado rotundamente a abandonar ninguno de los puestos que está desempeñando.

En Washington, Mr. Ickes ha hecho saber que a pesar de haber recibido muchas protestas contra su orden, no está dispuesto a ceder un solo paso en la misma. Este ha dicho además que no ha escrito al alcalde La Guardia sobre este asunto después de enviarla la orden original.

La Guardia se ha limitado a decir que este asunto es un dolor de cabeza más para la administración; pero fuera de esto no ha hecho comentarios sobre el mismo. El "Women City Club" ha enviado telegramas de protestas al presidente Roosevelt, al senador Robert F. Wagner y al alcalde de la ciudad. En estos telegramas se dice que la política, no partidista de la Administración de Obras Públicas no debe ser obstaculizada por órdenes como la que ha enviado el Secretario Ickes a la administración de esta ciudad.

Va a investigar la policía el pasado del suicida Telga

Los miles encontrados en su sucia habitación hacen el caso muy misterioso

El suicidio de John Telga, portero de madura edad del Bankers' Club of America, quien durante veinte años había sido el hombre misterioso de la Calle Crosby, y en cuyas obscuras y sucias habitaciones de 7 dólares al mes fueron encontradas libretas de banco mostrando depósitos de 70,000 dólares, dió ocasión a que la policía empezara investigaciones acerca de su pasado.

El cuerpo de Telga fué hallado en su cuarto en el segundo piso de una casa de vecindad en la parte posterior del edificio número 35 de la Calle Crosby anoche después que él había estado ausente de su trabajo en el club, Broadway 120, desde el sábado. El cuarto estaba lleno de gas salido de un calentador viejo colocado sobre el suelo. Las rendijas de puertas y ventanas estaban rellenas de

papel. El doctor de una ambulancia dijo que había muerto el sábado.

Encuentran libretas de banco
Después de ser llevado el cuerpo a la Morgue, la policía revisó las pobremente ajuecadas habitaciones. En vez de notas de despedida los agentes encontraron (Sigue en la sexta página)

SOLERA 1a Benavides Burgos

El mejor vino "Mortile" de la Provincia de Córdoba; reconocido en el mundo entero como insuperable. En Diciembre 3 de 1909 estos finisimos vinos fueron premiados por la Granja de Agricultura de Jerez de la Frontera con el "UNICO PREMIO".

Pruébelo y se convencerá de por qué nadie ha podido imitar este imponderable vino, predilecto de los buenos catadores.

Productor de Juan de Burgos Loque.

Wines of Spain

Soleadores de Gasc y Daz
1000 y 5000
Telephone W. 10-1000
"La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España"

A LOS CONSUMIDORES DE FLUIDO ELECTRICO

En la Ciudad de Nueva York

La siguiente carta fué remitida ayer al Honorable Fiorello H. LaGuardia Alcalde de la Ciudad de Nueva York

Enero 10, 1935

Honorable Fiorello H. La Guardia, Alcalde de la Ciudad de Nueva York, City Hall, New York City.

Estimado Sr. Alcalde:

El 30 de diciembre, el grupo de Compañías de la Consolidated Gas Company en la Ciudad de Nueva York y el Condado de Westchester, propusieron adoptar el llamado Plan Washington para la reducción progresiva en la tarifa, basada en el aumento del consumo y rebaja de precios. Prometimos esforzarnos lo más posible para empezar inmediatamente.

El 8 de enero, conferenciamos con el Jefe Consejero de la Comisión Conjunta de la Legislatura para Investigar las Utilidades Públicas, y obtener la legislación necesaria. El 9 de enero, las Compañías comparecieron ante la Comisión de Servicio Público y pidieron que las audiencias para el propuesto ajuste del impuesto, fuesen pospuestas, para adelantar prontamente en relación al Plan Washington. La Comisión suspendió las audiencias por dos semanas.

Como paso inmediato, necesitamos determinar ahora las tarifas que pagaría la Ciudad de New York por el fluido eléctrico que suministraríamos en 1935 para el alumbrado de las calles y señales de tráfico, edificios públicos, bombas de fuego y otros servicios corrientemente cubiertos por contratos anuales. Los convenios en las tarifas por estos servicios, caducaron el 31 de diciembre de 1934.

El éxito del Plan Washington en las reducciones de precios de fluido eléctrico al público, depende en retener el presente volumen de negocio y añadir más

por medio del aumento de consumo. Si la cantidad de fluido suministrado ahora a la Ciudad fuese cancelada, una gran parte de la planta y propiedades de distribución mantenidas ahora para el servicio de la Ciudad, cesarían de trabajar, y por lo tanto habría una duplicación innecesaria de planta y facilidades a costa del contribuyente. La facilidad de las Compañías para efectuar reducciones en las tarifas al público, quedaría gravemente afectada.

Para que nuestras tarifas a la Ciudad puedan ser inmediatamente determinadas, y quede la situación despejada para una adopción del Plan Washington con una reducción de tarifas desde un principio, propongo un convenio para arbitrar las tarifas a la Ciudad. Si acepta usted esto, sugiero que nombre un árbitro por la Ciudad; nosotros nombraremos uno por las Compañías; y si estos dos no se ponen de acuerdo, un árbitro tercero e imparcial, sería nombrado por el Juez Presidente de la División de Apelaciones de la Corte Suprema del Departamento Primero. Las tarifas fijadas por los árbitros serán suministradas a las compañías como el valor del servicio y los tales precios serían aceptados por la Ciudad para 1935.

En vista de su interés en la materia de nuestras tarifas y servicio al público, tendremos mucho gusto en discutirlos con usted, y también hacer un arreglo para un arbitramento rápido de las tarifas para el contrato de 1935. Le pedimos su cooperación.

De usted muy atto.,

Floyd L. Carlisle

Por las Compañías Eléctricas del Grupo de Consolidated Gas Company en la Ciudad de New York.

LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK. JOSE CAMPUCCI, Publisher and Proprietor. JOSE M. TORRES-PRONA, Secretary and Assistant Publisher. Director: JOSE CAMPUCCI. Sub-Director: JOSE M. TORRES-PRONA. Oficinas: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (mensajes especiales) \$2.40

FAJES NO COMPROMETIDAS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colección y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y del ferrocarril, y en 1,000 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. N. Y. 12, N. Y. 12.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias de carácter general. Quedan reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 11 de enero de 1935

PREJUDICIOS INTOLERABLES

Un comunicante de nuestra sección "De Nuestros Lectores", exponía hace pocos días la actitud, que criticaba justamente, de parte del público hispano al rehacerse, en establecimientos de comerciantes de su raza, a pagar el nuevo impuesto sobre las ventas.

El lector mencionado destacaba la injusticia notoria de quienes así proceden ante un comerciante hispano, mientras, al hacer compras en tiendas extranjeras, someten normalmente al pago de una tasa de la cual el vendedor no debe beneficiarse en nada.

Otras protestas de idéntica índole nos han llegado en estos días. Mas el abuso ineficaz que esa actitud del público implica, no es nuevo, ni se ha provocado con ocasión de la aplicación del impuesto de dos por ciento sobre las ventas. La misma condenable actitud se ha venido haciendo visible, en diversas formas, hace ya años. Y en esta columna se ha señalado su irracionalidad y la necesidad de que, quienes se someten pasivamente a ella, protesten adecuadamente para poner fin a ese estado de ánimo de cierta parte de nuestras colonias.

En ellas, en efecto, por fortuna, existe siempre una mayoría de público perfectamente respetuoso de los derechos ajenos y dispuesto siempre, al menos en igualdad de circunstancias, a dar la preferencia a todo cuanto sea organización, producto o individuo de la raza. Gracias a esa mayoría, prospera—como lo hemos destacado aquí repetidamente—el comercio hispano y las actividades industriales de los hispanos, con el consiguiente reflejo de su progreso en todos los sectores de nuestra comunidad de aquí.

Mas hay una minoría—en cierto modo más dinámica y destacada que la mayoría—que se hace sentir en forma absolutamente injusta y ofensiva para aquellos mismos hermanos de raza suyos a quienes debían conceder favor y respeto preferentes. Ese mismo abuso de los hispanos que, ahora, en un establecimiento de su raza, resisten a abonar un impuesto que pagan sumamente cuando el que lo cobra es un comerciante extranjero, tiene ya aquí antecedentes claros e igualmente repugnantes. Lo es, por ejemplo, la incivil conducta de ciertos hispanos que, en teatros, restaurantes, actos deportivos o lugares de reunión de nuestra raza, violan reglamentos universales conocidos e ignoran toda clase de respeto para el resto del público, en exhibiciones de mala crianza, que distan mucho de permitir cuando se hallan entre americanos.

En todos los casos, el abuso es el mismo y se deriva de un prejuicio intolerable contra la raza misma de que proceden los individuos del caso. Asumen ellos, en efecto, que entre hispanos, para hispanos, contra hispanos, cualquier desplante, la más absurda desfachatez, la más soez grosería son permitidas, parte por ineducación del público que encuentran allí y parte por falta de estricta vigilancia y autoridad en esos lugares. De un lado, así, hay el complejo de inferioridad del hispano que se considera por debajo del medio extranjero en que vive; y de otro, el complejo de superioridad de quien se piensa por encima del nivel general de los de su raza.

Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS

ISABEL, Cuella de Oro (el Martero), asuntó familiar, vivió 1921 en 48 W. 114 St. Quedó en la cárcel, 1925-8th Ave. (114 St.)

A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Whoopee . . . !

Cuentan las crónicas que nuestros antepasados de hace 935 años se corrieron monstruosas juerguillas antes de la llegada del año 1,000.

Se habían metido en la mollera que el mundo acabaría el año mil.

Les dió por ahí la ventolera, pero no a todos.

Nada más que a los cristianos. Y no a todos ellos.

Al califa de Córdoba se le importaba un pito el calendario juliano de la época.

Los judíos seguían en sus trece con su viejo calendario, que había dejado muy atrás su año mil.

Los "infieles"—así se llaman en todas las religiones a los que pertenecen a cualquier otro credo—y los "fieles" listos, hicieron magníficos negocios a costa de los timoratos.

Los que esperaban el fin del mundo manifestaron su creencia de dos maneras muy distintas.

Los potamos se comieron y bebieron su fortuna.

Los abstemios regalaban el oro y el moro a obras pías, con el tumbante propósito de sobornar a San Pedro, portero celeste.

Las obras pías aceptaron gustosas los donativos.

Aunque el mundo estaba a punto de acabar.

Si hemos de juzgar por la ansia furiosa de diversión que ha imperado en este país durante las fiestas de entrada y salida de año, llegaremos a creer que las gentes esperaban que el mundo acabase o que tenían confianza en que un nuevo mundo había llegado con el año 1935.

En todo caso, el espíritu nacional se ha traducido en un solo vocablo.

Whoopee . . . !

Estadísticas.

Gentes aficionadas a jugar con cifras han calculado la curva gráfica del costo de las juergas de Año Nuevo, pasadas y presentes.

El costo medio de una juerguilla "a dos" durante la era de los abstemios era de 18 dólares, incluyendo cinco dólares de bebidas explosivas "recién desembarcadas".

Los precios han subido en la era de los potamos.

Una noche de jaleo modesto costó, por término medio, 25 dólares, el día de San Silvestre.

Incluyendo seis dólares de bebidas auténticas, aunque no meones explosivos.

Por supuesto que los richachones o los que no lo son pero aparentan serlo, tuvieron ocasión de demostrar su "rumbó" acostumbrado.

Hubo cafetín elegante que pidió cuarenta dólares por parejo, por el privilegio de darse cuatro "patatas" en su lujoso recinto.

No solamente los pidió, sino que los recibió.

Signen naciendo a razón de uno por minuto . . .

Equilibrios.

Compadecemos a los políticos que han reanudado sus tareas legislativas.

Se encuentran entre la espada y la pared.

Los veteranos quieren recibir al contado el total de sus pólizas diferidas de seguros.

No venen más que en 1945, pero qué son diez años en la vida de una nación?

El señor presidente ha dicho que no.

Los políticos saben que el país está con el presidente, en todo y por todo.

Pero también saben que los veteranos saben moverse en tiempos de elecciones.

Y tienen miedo de toda oposición que pueda poner en peligro los diez mil dólares de sueldo.

Quiéren, en resumen, ser amigos de San Miguel y del diablo, al mismo tiempo.

San Miguel no parece estar muy dispuesto a hacer las paces con el que tiene bajo su sandalia y a la punta de su lanza.

Creo que San Miguel se saldrá con la suya . . .

Un campeón.

Hace meses os cité como campeón en la quinta página.

con quienes tienen que convivir. . . Ambos prejuicios son despreciables; y contra ellos hay que reaccionar con la energía precisa, castigándolos hasta eliminarlos de la vida.

Recibimos muchas denuncias de actos que confirman el cuadro trazado arriba. Por esos "abusos" hay muchos, muchos hispanos respetables y decentes que eluden en cierto modo concurrir a sitios y actos en que entrarán en contacto con sus hermanos de raza de aquí. A la luz de ciertos hechos por todos conocidos, no pue de menos de explicarse esa actitud. Y como ella produce, a más de molestias injustas a los elementos normales y respetables nuestros, descredito entre los extranjeros para nuestra colectividad entera, es el mismo público hispano, sensato y decente, el que debe ponerle término.

NOTAS ESCOLARES

TRATASE DE GESTIONAR QUE EL ESPAÑOL SE ENSEÑE EN MAYOR NUMERO DE ESCUELAS

Se ha iniciado un movimiento espontáneo en esta ciudad para obtener de las autoridades educacionales que se den facilidades a los alumnos que asisten a las Junior High Schools, con el fin de que puedan cursar en ellas el estudio del español, ya que, debido a diversas causas, se viene limitando alarmantemente la enseñanza de nuestro idioma, aun en secciones en las que predominan las familias hispanas.

La Junta de Educación parece inclinada a aumentar el número de Junior High Schools y resulta de particular importancia el que se enseñe el español sin trabas, pues es regla general que el idioma que se escoge en las "Juniors" se continúa en las Senior High Schools.

Según datos semifociales hay en esta metrópoli más de setenta Junior High Schools, de las cuales solamente catorce tienen asignatura de español, y en algunas de éstas se limita la enseñanza a los estudiantes que eligen carrera comercial.

Como ejemplo deberá anotarse que actualmente cursan nuestro idioma menos de 4,000 alumnos en las Junior High Schools, mientras que estudian frances más de cuarenta mil, lo cual da una proporción de uno a diez, aproximadamente.

En cambio en las Senior High Schools, donde el español puede estudiarse libremente, hay más de 37,000 alumnos, y demuestra que si los estudiantes de las Juniors High Schools pudieran elegir idioma en igualdad de condiciones, los cursos de español serían preferidos ventajosamente. La proporción de estudiantes en las Senior High Schools, entre los de español y francés, es solamente de dos a uno en favor del francés.

De las Senior High Schools solamente una no enseña el español. La Walton High School, en el Bronx, dándose el caso de que cuando se enseñaba el curso de español de cuatro años contaba numerosos matriculados.

Muchas familias se han venido quejando de la falta del español en las escuelas que estudian sus hijos, y han determinado gestionar con los directores de la enseñanza el que se ponga el español en igualdad de condiciones que otros idiomas, basados, no solamente porque sea su idioma familiar, sino por las grandes ventajas que ofrece tanto en el terreno cultural como en el comercial. También apoyan la petición varias agrupaciones hispanas por considerarla justa y razonable, principalmente en los centros habitados por personas de nuestra raza.

Santoral y Cultos

Día 11. Viernes. Santos: Higilino, papa; Marciano, Salvo y Teodoro, confesores. Santas: Honorata y Honorata, vírgenes. Abstinencia.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m.

Novena Perpetua, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 8.

Misas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Consagración y Sanidad Divina a las 8 P. M.

Iglesia Adventista (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 P. M.

Iglesia Metodista Episcopal de San Juan (Protestante)

Servicios de la Sociedad de Niños, a las 4 P. M.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 P. M.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante)

Reunión de la Liga Luterana de Jóvenes, a las 8 p. m. Reunión de la Asociación de Maestros, a las 9:30 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Servicio Religioso, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, (católica)

Devoción al Sagrado Corazón de Jesús, novena perpetua a Nuestra Señora de Altargracia, Bendición y Salve, a las 8 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús.

La Actualidad en la Prensa Puertorriqueña

LA ASOCIACIÓN MÉDICA DE PUERTO RICO AL SERVICIO DE UN PARTIDO — EXPERIMENTO VITANDO — VEINTISÉIS AÑOS DE LUCHA PERIODÍSTICA

CON MOTIVO DE la escisión ocurrida en la Asociación Médica de Puerto Rico por razón — o que más bien dicho, se exteriorizó entonces — de la última elección de directiva, "La Democracia" el veterano diario de San Juan, dice que jamás antes el pueblo tuvo conocimiento de que existieran divisiones egoístas entre los miembros de la asociación. Y pregunta: ¿Qué propósitos persiguen los que quieren poner la Asociación Médica al servicio de un partido?

Se contesta al mismo: "Quiéren destruir por una razón sencilla: La Asociación Médica, fuera de las influencias partidistas del grupo que ya se organiza con carácter de disidencia, por la alta moralidad profesional que siempre ha mantenido entre la clase médica puede ser en el futuro el valladar contra el cual se estrellen las maquinaciones que acaso tengan que seguir para mantenerse en sus puestos ciertos funcionarios sin otra capacidad administrativa que la pregonada por los endosos de guardarrropía. La Asociación Médica es un obstáculo invencible a esos fines; y de ahí que se quiera destruir el obstáculo."

"El grupo divisionista compuesto por empleados de Sanidad, se rebela contra los procedimientos reglamentarios, y se constituye una asamblea declarando vacantes los puestos de la Directiva en propiedad y designando una nueva Directiva. El grupo quiere quedarse con el nombre y con las insignias. Quiéren dar la falsa risible impresión de que ellos constituyen la Asociación Médica. Un recuento minucioso de todo el grupo, poniendo debajo de cada nombre el puesto que ocupa el médico que lo lleva, nos diría claramente que la Asociación Médica, así constituida, podrá ser una Asociación, pero no de los médicos de Puerto Rico sino de los médicos empleados en el Departamento de Sanidad. Lo que equivale a decir: La Asociación Médica de E. Garrido Morales."

RENOVANDO SU ATAQUE contra la disposición del Comisionado de Instrucción, señor Padín, descartando el inglés como vehículo de enseñanza, el diario "El País" de San Juan, dice que el injustificado y arbitrario experimento está de antemano condenado al fracaso por la falta de medios con que se ha acometido, sin contar con los textos en español que son indispensables para enseñar en castellano. Entre sus argumentos de fuerza, anota: "La escuela en Puerto Rico, por razones políticas que subsistirán mientras el Congreso americano no haya desahuciado definitivamente la loca idea de la asimilación de esta comunidad americana a ser un Estado de la Unión para poner su dignidad a salvo con la única fórmula de soberanía integral que es compatible con nuestra actual condición de ciudadanos americanos, la escuela en Puerto Rico, repetimos, tiene que mantener como uno de sus principales objetivos, el hacer de Puerto Rico un pueblo bilingüe, bilingüe como la generación recién salida de esa escuela que creó muchachos que pudieron batirse victoriosamente en inglés con los debatientes de las Universidades del Continente y de la cual han salido todos equipados con los dos idiomas que habla el Nuevo Mundo."

"Al Comisionado de Instrucción, señor Padín, le ha cabido la triste gloria de cambiar el rumbo de esa escuela después de muchos años de continuo éxito, actuando exclusivamente por su cuenta y sin respeto alguno para la Legislatura del País, cuya inmensa mayoría acababa de adoptar poco antes una resolución en la que se pide la admisión de Puerto Rico como un estado de la Unión."

"Por primera vez en nuestra historia la representación del país se decide a recabar de la metrópolis la justicia que nos es debida, con afán de emancipar al país de la tutela demasiado prolongada a que está sometido, y ese es el momento que el Comisionado de Instrucción escoge para lanzarse a fantásticos experimentos que se prestan a las interpretaciones peligrosas que le han dado muchos periódicos del Norte."

EL PRESTIGIOSO ÓRGANO

ponen que blasona de "absolutamente independiente." "El Día" celebró recientemente su 26.º aniversario con una edición especial compuesta de cuatro nutridas secciones y del constructivo editorial que en tal fecha publicó, sentencias acortar apenas estos párrafos reveladores:

"No estamos conformes con lo realizado hasta ahora, al amparo de aquellos gobiernos que no supieron, ni han sabido aun, comprender las bondades y las virtudes de la familia puertorriqueña para otorgarnos un gobierno más amplio, más humano, que naciendo de la voluntad popular, pueda poner con absoluta libertad de acción para los nativos, el derecho a elegir todos sus funcionarios, y el deber de ser también responsables de todos aquellos errores en que se incurra en el manejo o desempeño de la cosa pública."

"El pretexto de que no estamos preparados para las luchas de la vida, y para el mayor disfrute de un gobierno nacido de la voluntad popular, no se puede afirmar mientras no se dé oportunidades que demuestren tal incapacidad. Hasta ahora, lo bueno o lo malo que hemos tenido, fue obra de norteamericanos y puertorriqueños. Nunca de puertorriqueños solamente."

"El momento presente, en la vida económica de nuestro pueblo, es y será, la mejor prueba de la voluntad de los puertorriqueños para resolver sus problemas en paz, con inteligencia y tranquilidad, y sin que priven los actos violentos, en los cuales se ha agitado la gran mayoría de otros pueblos para conquistar más libertades."

"La paciencia del pueblo de Puerto Rico, ha quedado demostrada una vez más en la implantación de los Estados Unidos de las leyes que, si son beneficiosas y necesarias para el éxito y la felicidad del pueblo norteamericano, hasta la fecha no lo han sido para el pueblo puertorriqueño, que tiene que comprar a precios altos sin que se le haya ofrecido justa reciprocidad, cuando se ha dado valor a los artículos norteamericanos y se han olvidado los que aquí se producen y que constituyen la fuerza, la vida y las esperanzas de este país."

"Estados Unidos ha subido los precios de los productos que le consumimos; pero Estados Unidos no ha dejado abandonados, porque nuestros frutos se mantienen a un precio ruinoso."

CUENTO DE HOY

LA INSTITUTRIZ

Por A. HERNANDEZ CATA

(Continuación)

Margarita fué condenada a la expulsión por unanimidad: el pequeño no tenía voto. Cuando un miembro se gangrenó, hay que cortarlo —dijo el padre—. Como sus negativos no dejaron la menor hendidura a la sospecha y era preciso establecer "una verdad" para dar el asunto por terminado y evitar futuras preocupaciones, el atropello fué achacado a un "muchacho calavera, amigo de Carlos, que después de desaprovechar tres años de estudio, declaró que no quería ser militar y se fué al Perú. Habló de escribirle, de forzarlo a reparar la falta; pero su dirección era insegura, y, además, ¿cómo podía aquel pelagato mantener a nadie ni fundar un hogar? Lo mejor que podía ocurrirle a la infeliz era salir del mal paso y quedar libre . . . El padre tenía su proyecto . . . Nada de cartas inútiles ni de comentarios . . . El escándalo salpicó todo y las cosas se confundieron . . . Calma . . . Calma y dejar a los mayores el cuidado de arreglar la cosa. Que nadie, bajo ningún pretexto, volviese a nombrar a aquella desgraciada. ¿Oían bien? Como si se hubiera muerto, como si no hubiera existido . . ."

—Resistencia, sin emoción aparente, lo mismo que un objeto, Margarita fué transportada a casa del ama de Carlos, en los suburbios. La despidieron sólo los padres, porque las muchachas y el niño habían salido "para evitar escenas". Y ella, que tanto temió aquel momento, se maravilló de que pasara con tan cómoda sencillez. Sus protectores le dieron el tono. Era otra generosidad más que había de agradecerles.

—Allí estarás los meses que te faltan, y luego se te entregará una cartilla de la Caja de Ahorros, en recuerdo de los años que has estado aquí.

—Deteniéndote en el camino del mal podrás ganarte la vida en cualquier tienda y hasta dando clases, si estudias algo más.

—Nosotros no hemos de perjudicarte, yendo a contar tu desgracia a la gente; así que . . .

—Si . . .

Los días que antecedieron a su parte lo pasó Margarita en soledad. El ama la trataba de una manera a la vez severa y bondadosa, diciéndole, a cada paso, que lo mejor sería hacer punto por punto lo que mandasen los señores. Era una mujer cazarra, brusca, expeditiva y llena de treta. Nada dijo del pasado; se redujo al presente, y con cautela vaguedad al futuro. Margarita no supo que el sentido práctico decidiera, en contra de la naturaleza, que no fuera madre, e ignoró que el cloroformo que le dieron no fué para amorar su dolor, sino para abatearle el fruto, a fin de dejarla "en mejores condiciones para la vida". El encargado de llevarse el niño a la

Federico Castellón dió una exposición en Madrid

Ha sido muy favorablemente comentada por la crítica la exposición del joven y ya destacado pintor español, Federico Castellón, residente en Nueva York hasta hace pocos meses en que partió a disfrutar la pensión otorgada por el gobierno español, para que fuera a estudiar a Europa, según informamos oportunamente.

Esta fué inaugurada el día 24 de diciembre pasado, en la Sociedad de los Amigos del Arte, Paseo de Recoletos No. 20 (Palacio de la Biblioteca Nacional) Madrid, siendo visitada en las horas de la mañana y de la tarde.

En los tres meses que lleva en España ha producido Castellón un grupo de 65 dibujos y pinturas, con las cuales ha formado su exposición e incluye: dibujos al gouche de mitología, dibujos al crayón del cubismo, dibujos al pastel de paisajes, dibujos comerciales para libros.

De entre las pinturas destácase la figura de mujer, composición aérea, progreso durmiendo, autorretrato, hombre infiel, maternidad tierra virgen, la vista al prisionero, el baño de sol y la mirada de fuego.

Según manifestaciones de uno de sus críticos, Castellón promete brillante porvenir en el mundo de la pintura, por la cual siente verdadera emoción y ha ocupado el puesto número uno en los colegios de esta ciudad.

El pago del bono no será aprobado por sobre el veto

(Continuación de la primera página)

no es el que más controversias habrá de suscitar durante el curso de la sesión legislativa actual. Este ha afirmado que no es conveniente aprobar al bono ahora, cuando la nación está en déficit, en lo que se refiere a su presupuesto federal.

Entre los 35 senadores que han manifestado estar en contra del proyecto del bono hay ocho republicanos y 27 demócratas. Muchos de los republicanos han votado en contra del bono en diferentes ocasiones anteriores.

PANORAMAS HISPANOAMERICANOS

La Epopeya de Pizarro y sus Compañeros

(Continuación)

"El 14 de marzo de 1541, el Emperador, Carlos V dió a Quito el título de Ciudad por Real Cédula expedida en Talavera y promulgada en Quito por el Licenciado don Cristóbal Vaca de Castro, el 26 de septiembre de ese mismo año. Concedióle también en aquella misma fecha el Escudo de Armas que se define así: de gules, la torre de plata, donjonada de tres, el mayor coronado de una cruz con pie verde, y a ella volantes dos águilas negras griterías de oro, la torre fundada sobre dos cerros de su color, cada uno de ellos con una cava verde, orla general de azul, cargada del cordón de San Francisco, de oro. Por último, el 14 de febrero de 1556, el mismo Emperador Carlos V confirió a Quito el título de Muy Noble y Muy Leal y le concedió estandarte real.

"Viendo el Rey Felipe II que Quito crecía de manera prodigiosa, prometiendo ser una de las más grandes ciudades de la América española, expidió el 29 de agosto de 1563, en Guadalupe, una Cédula creando la Real Audiencia de Quito, compuesta de un Presidente, tres oidores y un Fiscal. Desde entonces, hasta que terminó la dominación española, 33 Presidentes gobernaron a Quito, dejando, muchos de ellos, mejoras materiales de no escasa importancia en la ciudad. A fines del siglo XVIII, Quito era "ciudad famosa" en concepto del célebre Padre Coletti, como así lo consignó en su importantísimo "Diccionario Histórico-Geográfico de la América Meridional"; tenía cosa de 50,000 habitantes y maravillosos edificios que hasta hoy se conservan, mientras las hoy grandes ciudades de Santiago y Buenos Aires apenas comenzaban a subir los peldaños de su prosperidad, desde que la Corona de España, accediendo a la propuesta del Virrey del Río de la Plata, declaró la libertad de comercio a los puertos del Sur. Precisamente esta medida, que anuló en gran parte la ventajosa situación de las ciudades

Inclusa fué el hijo del ama, con quien Carlos tuvo en la calle entrevistas secretas. A Margarita le dijeron que su hijo había nacido muerto, y que, para no darle un disgusto peligroso e inútil, se lo habían llevado a enterrar.

—Yo iré a verlo todos los días a través de la tierra—suspiró.

—Bueno —dijo el ama, segura de que los señores encontrarían también salida para "aquella extravagancia de la paloma".

(Continuación)

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos deben ser breves, sencillos y constructivos. Las cartas deben ser breves y sencillas. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los autores obtienen más atención que los extensos.

EL PURISMO Y EL LEXICO — EL IDIOMA Y LA ACADEMIA — TERMINOS DEPORTIVOS EXTRAÑOS EN EL CASTELLANO — LA ACADEMIA NO ES INFALIBLE

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1563-B

VESTIDO PRACTICO PARA NIÑAS DE 2 A 6 AÑOS

1563-B — Nuestro patrón de hoy consiste de un vestido de estilo "tailleur" para niña. Tiene pliegues — con espacio proporcionado — los que le dan la amplitud necesaria. La parte posterior de éste es sencilla del todo. La sencillez del modelo lo hace apropiado para todos los días. Es muy fácil de ejecutar.

En los vestidos más bonitos de esta próxima primavera se notarán las ondas. En este modelo se ven en el cuello y puños, acentuadas con botones. Si se hacen de manga larga, entonces, se eliminan los botones. Lucirá muy lindo este vestido si se adorna con tela contrastante oscura.

Las telas de algodón más bonitas y apropiadas para modelos de niñas son las de color azul marino y azul claro. También el color rosa, particularmente, en tono salmón. En colores sólidos, si bien siendo populares los tonos pastel. Entre las telas estampadas se ven muchos diseños de flores. La sircasa fina se puede continuar en diseños bonitos de listas y cuadros. Los materiales transparentes rugosos prometen ser muy populares el próximo verano.

Este diseño se puede obtener en los tamaños siguientes: 2, 4 y 6. Para el tamaño 4 se necesitan 2½ yardas de género de 36 pulgadas de ancho; ¾ de yarda para el cuello y los puños.

El costo de este patrón es de \$20. Solamente en los tamaños especificados. Al ordenar cualquiera de estos patrones, sírvanse dar claramente la medida exacta que se desea.

NOTAS DE LA COLONIA

PARTEN PARA VENEZUELA

Con el objeto de residir en Venezuela parten para aquel país las señoras Leonarda de Pérez y Clotilde Rodríguez Xiffo, ésta acompañada de su hijo Antonio.

La primera de las citadas vivirá en el Táchira y la señora Rodríguez Xiffo formará su hogar en Caracas. Sus amistades saldrán a despedirlas viaje en el momento de embarcarse.

CELEBRACION DE CUMPLEAÑOS

Celebró su cumpleaños el niño Julio Font en la residencia de sus queridos padres, el miércoles, con una lucida fiesta que estuvo muy concurrida por sus pequeñas amistades. Los papás del festejado obsequiaron cumplidamente a los invitados.

FALLECIO DOÑA AGUSTINA GARCIA

La señora Agustina García falleció ayer en el Hospital de San Vicente a consecuencia de un ataque de eufemia.

Se velará el cadáver en la funeraria de Hernández y el entierro tendrá lugar el sábado, a las 2 de la tarde, partiendo de la capilla de dicha agencia funeraria para el Cementerio de Mt. Olivet.

ENTIERRO DE D. OSCAR SOTO

A los 33 años de edad pasó a mejor vida el señor Oscar Soto, natural de Santa Isabel, Puerto Rico, a consecuencia de un ataque de leucemia. El finado pertenecía a varias sociedades hispanas. Le sobreviven su viuda, Conchita y su hijo, Oscar Jr., su madre, la señora Erasma Soto; sus hermanas, Antonia y Cándida y su hermano Vicente.

El cadáver será velado en la residencia del difunto, donde ha sido montada la capilla ardiente, por la Funeraria Hernández.

El lunes a las 2 de la tarde, será conducido el cadáver a su

Notas de Sociedad

Anteayer se embarcó en el vapor "Kungholm", de regreso a su país, después de haber pasado en Nueva York una corta temporada de paseo, el señor don José Rafael Pérez Luna, hijo de don Juan Bautista Pérez, ex presidente de la República de Venezuela y ex ministro de aquella nación en España.

Han circulado en el cuerpo consular hispanoamericano las participaciones del enlace matrimonial del señor don Guillermo Gazitúa Letelier, con la señorita Emma de Vries, efectuado en Miami, Florida, el día 4 del corriente.

El señor Gazitúa fué durante varios años cónsul adjunto de Cuba en Nueva York, donde logró estimación general.

Se encuentra bastante mejorada de las dolencias que la aquejaban en días pasados la señora doña Clotilde Fassi García, esposa de don Pablo de Palacios y Mateos, vicecónsul de España en Nueva York.

Hoy se embarca rumbo a Venezuela el caballero puertorriqueño don Ramón F. Surillo quien regresa a aquella República a continuar sus tareas como representante general de la firma comercial Davis & Lawrence Co., fabricantes y exportadores de medicinas al por mayor del Bronx.

Su distinguida esposa, la dama venezolana doña Rafaela de Surillo y su hija Yolanda y otros varios amigos le acompañarán al muelle a despedirle y desearle un nuevo año de triunfos. El señor Surillo permaneció por un mes de vacaciones en ésta.

En el vapor "Bremen" salen hoy para Europa la señora doña

Genoveva B. de Quirós, esposa del cónsul de la República Argentina en esta ciudad, y su hija Jacqueline.

La conocida familia uruguayo de Gibelli emprenderá hoy un nuevo viaje alrededor del mundo en el transatlántico inglés "Frankonia".

El distinguido poeta costarricense, don Max Jiménez, y su señora esposa, salieron ayer en el vapor "Veragua" de regreso a San José, de cuya sociedad son miembros muy distinguidos. Los señores de Jiménez habían pasado dos meses en los Estados Unidos, en viaje de placer.

En el mismo vapor se embarca con la señora doña Elisa Esquivel de Murillo, persona muy estimada en la capital costarricense, y su pequeño hijo.

Desde ayer se encuentra en Nueva York el señor Martínez Oyanguren, distinguido concertista uruguayo, que llegó a bordo del vapor "Paraguay", acompañado de su señora y de un hijo de tres años.

De regreso a Puerto Rico salieron ayer en el "Borinquen" don Justo Montoto, de la casa F. Valledor, y también don Jacobo Caba y su esposa.

Anteayer regresó a Nueva York, después de permanecer una temporada en su patria, el conocido periodista mejicano don José Miguel Bejarano, cuya señora e hija le habían precedido y se encontraban ya en la ciudad.

POR LOS TEATROS

EN EL METROPOLITAN

De Luca en representación memorable

Con frecuencia se ha dicho en estas columnas que todo se aplauda en el Metropolitan, pero aplausos de verdadero frenesí y furia de entusiasmo como los que aclamaron a Giuseppe de Luca en el tercer acto, solo se producen cuando un gran artista ha tenido un momento extraordinario.

Siempre se ha manifestado De Luca como un excelente artista y tiene ya larga experiencia en infinidad de papeles, pero pareciera como si en este tercer acto de Rigoletto sintiera abrasada su alma en el fuego de la inspiración, cada énfasis en el período de la frase musical emitida con el delirio de la realidad tan perfectamente colocado, la gallardía del movimiento rítmico de la frase, cada actitud física en la expresión del dolor y del cariño, anularon por completo el cansancio de la voz que tantos años ha usado.

Aumentaron los aplausos a De Luca el entusiasmo por Lily Pons que tan suave y delicada tanto en voz como en figura hacia admirable contraste con el padre transido de dolor y deseo de venganza.

Nino Martini desplegó bastante virtuosidad en su voz y presentó un Duque gupato y donjuanescos, aunque tuvo notas desgraciadas en el célebre "La donna e mobile". Gladys Swarthout hizo muy bien de Maddalena moviéndose y cantando con gracia y sentimiento.

Todos los demás artistas en los papeles secundarios, son ya bien conocidos del público e hicieron sus papeles sin dejar nada que desear. El maestro Bellizzi dirigió con amor y el público demostró que la representación fué una de las que más entusiasmo ha despertado.

GRETA GARBO EN EL LOEW'S

GRETA GARBO en la película "The Painted Veil", acompañada de Herbert Marshall y George Brent es la atracción principal que empieza a presentar el teatro Loew's de la calle 116. La segunda película es "The Gay Bride" con Carole Lombard, Chester Morris, Leo Carrillo, Nat Pendleton y Sam Hardy.

La película "The Painted Veil" es algo que se sale fuera de lo común, al menos en lo que a Garbo respecta. No deja de ser ella la artista de siempre, con su originalidad y expresión. Pero el argumento es algo distinto a aquellos que últimamente ha venido representando esta genial artista de la pantalla.

"ENTER MADAME" EN EL PALACE

Elisa Landi y Cary Grant son los protagonistas de la película "Enter Madame". Esta película es una comedia basada en la vida de una estrella de ópera de carácter sumamente temperamental. Empieza a exhibirse esta producción en el Teatro Palace hoy, habiéndose dado ayer un "pre-view" en el referido teatro de la RKO. En esta película se presentan partes de óperas desempa-

das por artistas de la Metropolitan Opera House.

HERNANDEZ EN EL CAMPOAMOR

Teniendo en consideración que el compositor puertorriqueño, Rafael Hernández y su grupo se proponen salir en una gira artística por las Antillas en breve, la empresa del teatro Campoamor ha decidido contratar este conocido músico boricua para que aparezca con su grupo durante toda la semana entrante en el referido teatro.

El público hispano de la ciudad de Nueva York, amante de la música criolla ha solicitado de la empresa que el señor Hernández sea contratado y ésta última, a su vez, queriendo complacer su gran clientela ha decidido hacerlo.

Se presentará además la película "La Violeta" con la conocida artista española Raquel Meller.

EN RIVOLI PRESENTA A "CLIVE OF INDIA"

El teatro Rivoli se propone presentar el jueves entrante día 17 de enero la película "Clive Of India" interpretada en sus caracteres principales por Ronald Colman y Loretta Young. La película es un exponente de escenografía preparada exquisita y se han usado dos mil extras para el rodaje de la misma.

POR EL TEATRO BOOTH

El lunes empieza a presentarse en el teatro Booth la comedia "Laburnum Grove" de J. B. Brislley, la cual fué presentada por espacio de un año en Londres, mereciendo el aplauso de la crítica teatral. Edmund Green desempeña el papel principal.

Esta comedia fué arreglada para su presentación teatral por Lewis Allen y el decorado de escena es obra de Watson Barratt.

"EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA"

Presenciando la proyección de la película "El Negro que tenía el alma blanca", podemos apreciar los progresos que la cinematografía española viene realizando en cada producción que saca de sus talleres...

Desempeñan el papel de protagonistas las renombradas personalidades artísticas Maribá Barreto Antuña, Colomer, "Angelillo", Pepe Calle, Casirito y un número considerable de jóvenes preciosas, a cual más escultural y hermosa. Conjunto maravilloso que hace de "El negro que tenía el alma blanca" una grandiosa superproducción hispana, digna del más sentido tributo de admiración.

Marino Barreto, excelso artista que ha triunfado continuamente en los exigentes escenarios de París, es un negro auténtico, de nacionalidad cubana que nos descubre la exquisita sensibilidad de sus sentimientos al ir, con esa lentitud del verdadero amor, enamorándose de la mujer blanca. Nunca mejor plasmado en la pantalla el latir de un corazón que duda de ser correspondido. Nos hace vivir intensamente su drama, el drama de los hombres, de color que se enamoran de las mujeres blancas.

Antuña Colomer, magnífica (Sigue en la octava página)

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

LA VISTA DE LA CAUSA DE HAUPTMANN

Varias emisoras darán a conocer en boletines especiales el desarrollo del juicio oral que se sigue a Bruno H. Hauptmann, entre ellas:

WABC, 11.15 a. m., 1.00 y 3.00 p. m.

WOR, 1.15 y 6.30 p. m.

WJZ, 7.15 p. m.

CONCIERTO CLASICO

7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

CONCIERTO DE MUSICA

9.00 a 9.30 A. M.—WABC

Conjunto de concierto y grupo coral.

HORA MUSICAL

9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

SINFONICA DAMROSCH

11.00 A. M. a 12.00 M.—WJZ

Composiciones de Schubert:

Unfinished Symphony, in B Minor

First Movement, Allegro Moderato

Second Movement, Andante con Moto

BANDA DEL EJERCITO

11.30 A. M. a 12.00 M.—WABC

SELECCIONES POR BANDA

1.30 a 2.00 P. M.—WNYC

CONJUNTO DE LA MARINA

3.00 a 4.00 P. M.—WJZ

SINFONICA DE MINNEAPOLIS

3.15 a 5.00 P. M.—WJZ

Consta el programa dedicado a Tchaikowsky de:

Marcha Eslova

Concierto para piano

Sinfonia No. 5

PROGRAMA DE CONCIERTO

4.30 a 5.15 P. M.—WJZ

PROGRAMA DE ESPAÑA

5.30 a 7.00 P. M.—WJZ

ORQUESTA CUCAT

6.03 a 6.15 P. M.—WJZ

ORQUESTA HISPANA

6.30 a 7.00 P. M.—WJZ

SELECCIONES HISPANAS

7.00 a 7.15 P. M.—WJZ

MARIMBA HURTADO

7.45 a 8.00 P. M.—WJZ

Para su audición desde el Pre-Café el conjunto Hurtado interpretará:

Tempestad Española

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

El Indio

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MANANA SABADO

10.15 a. m.—Variedades musicales, WJZ

12.30 p. m.—Concierto clásico, WABC

1.40 p. m.—Opera "Tancredi", WJZ y WABC

2.45 p. m.—Adelita Varela, WNYC

3.00 p. m.—Sinfonía de Brooklyn, WJZ

3.30 p. m.—Cuarteto lírico, WHOM

4.00 p. m.—Orquesta de Newark, WOR

6.00 p. m.—Los Caporales, WLWL

6.15 p. m.—Orquesta hispana, WJZ

7.30 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

10.00 p. m.—Banda de concierto, WABC

10.30 p. m.—"El Treador", WJZ

11.00 p. m.—Café Internacional, WJZ

11.30 p. m.—Orquesta hispana, WHN

12.00 p. m.—Concierto, WJZ

12.30 p. m.—Sinfonía DAMROSCH, WJZ

1.00 p. m.—Sinfonía DAMROSCH, WJZ

1.30 p. m.—Banda de la Marina, WJZ

1.40 p. m.—Concierto, WJZ

1.50 p. m.—Concierto, WJZ

2.00 p. m.—Concierto, WJZ

2.10 p. m.—Concierto, WJZ

2.20 p. m.—Concierto, WJZ

2.30 p. m.—Concierto, WJZ

2.40 p. m.—Concierto, WJZ

2.50 p. m.—Concierto, WJZ

3.00 p. m.—Concierto, WJZ

3.10 p. m.—Concierto, WJZ

3.20 p. m.—Concierto, WJZ

3.30 p. m.—Concierto, WJZ

3.40 p. m.—Concierto, WJZ

3.50 p. m.—Concierto, WJZ

4.00 p. m.—Concierto, WJZ

4.10 p. m.—Concierto, WJZ

4.20 p. m.—Concierto, WJZ

4.30 p. m.—Concierto, WJZ

4.40 p. m.—Concierto, WJZ

4.50 p. m.—Concierto, WJZ

5.00 p. m.—Concierto, WJZ

5.10 p. m.—Concierto, WJZ

5.20 p. m.—Concierto, WJZ

5.30 p. m.—Concierto, WJZ

5.40 p. m.—Concierto, WJZ

5.50 p. m.—Concierto, WJZ

6.00 p. m.—Concierto, WJZ

6.10 p. m.—Concierto, WJZ

6.20 p. m.—Concierto, WJZ

6.30 p. m.—Concierto, WJZ

6.40 p. m.—Concierto, WJZ

6.50 p. m.—Concierto, WJZ

7.00 p. m.—Concierto, WJZ

NOCHE DE GALA EN EL GARDEN

Por JULIO GARZON M.

El miércoles último por la noche, en el Madison Square Garden, presenciando las exhibiciones profesionales de tenis, me parecía haber retrocedido, de un salto fantástico en la estepa del tiempo, a unos ocho o más años atrás. Si no hubiera estado tan interesado en el espectáculo, podía haber contado el número de sillas vacantes a lo largo de la pista de lona tendida sobre el piso de piedra. Galerías, balcones y "mezanines" repletos. El espacio del piso, alrededor de la pista, salpicado de destellos de pedrería en las gargantas, muñecas y orejas de bellas mujeres. Lujosísimas capas de todos colores y chisteras por todas partes...

Debo advertir eso sí, que la evocación de llenos igualmente grandes que me producía la contemplación de semejante gentío no se asociaba con la nota presente de distinción y elegancia. Los públicos aquellos de 14,000 y 16,000 "fanáticos" que se aglomeraban para presenciar los "clásicos" Jack Delaney-Paul Berlenbach y "Tani" Loayza-Phil McGraw atraían otro tipo de espectadores. "Gangsters" de todas las especies zoológicas. Políticos corruptos. Estrellas de "shows" subvencionados por "racketeers" y "sugar daddies". Y la legión de "energéticos" pagados por el honor a la verdad y a la justicia, conviene exonerar de toda relación con aquellos "habitués" del "ring-side". Pero llenos de bote en bote al fin y al cabo, como el que se registró el miércoles para ver en acción a los "Big Bill" Tilden, Lester Stofen, Ellsworth Vines y George M. Lott.

Pero el momento de reminiscencia dió paso a la moción de lo que se desarrollaba ante mis ojos y reapareció, desprecupado y atento, el aficionado y el crítico. Actuaron cuatro hombres sobre la verde superficie de lona demarcada con líneas blancas, y el mejor de éstos fue Tilden, digan lo que se les antoje los idólatras de Vines. El veterano de 42 años de edad abatido a Lott por 6-4 y 7-5 en un partido individual. Inmediatamente después procedió a pararse con Vines para enfrentarse a la más potente combinación "amateur" de dobles que se conoció hasta hace unos cuantos meses: Stofen-Lott. Se jugaron 73 "games", con el insuspechado resultado de 3-6, 14-16, 13-11, 9-6 y 6-4 a favor de "Big Bill" y Ellsworth. Y había que ver a Tilden pasearse desprecupado, elásticamente de un lado a otro de la pista, entre "set" y "set", mientras los tres jóvenes jugadores reclinaban sus largos esqueletos sobre algún sillón, o se mojaban la cabeza con agua fría.

EL INTERROGATORIO DE REILLY NO PUDO CAMBIAR EL TESTIMONIO DEL DOCTOR CONDON

(Continuación de la segunda página)

ni tampoco había pedido remuneración.

En el contrainterrogatorio negó haber enviado notas "con símbolos imitados" al anciano intermediario.

En el contrainterrogatorio del testigo siguiente, la hija del doctor Condon, Reilly sacó a relucir un retrato de Fisch.

Mrs. Hacker dijo no creer que era el retrato del hombre que trajo una de las notas del rescate a la casa de Jafise.

El estado aprovechó también a Mrs. Hacker para corroborar las declaraciones de su padre referentes al recibo del trajeado del niño, enviado por el secuestrador.

Después de esto inició la identificación de la letra de las notas.

Por sobre las objeciones de la defensa, el magistrado Trenchard decidió que las muestras de la escritura de Hauptmann, tomadas cuando estaba preso en Nueva York en el otoño, fueran admitidas como evidencia.

Lloyd Fisher, otro de los defensores alegó que los reglamentos sobre la evidencia permitían sólo la admisión de muestras escritas antes que las notas del rescate, la primera de las cuales fue dejada en la ventana de la casa de los Lindbergh en la noche del 1 de marzo de 1932.

El ex-jefe George K. Large, fiscal especial, discutió este punto y citó varias leyes en contrario. En cada ocasión, antes de que el magistrado Trenchard fallara que se admitiese la evidencia, Large preguntó a la defensa si deseaba someter otra evidencia sobre el carácter "voluntario" de los especímenes de la escritura.

Fisher que argumentaba por la defensa, replicó que la única evidencia que tenían sobre la naturaleza voluntaria de la escritura, era la del acusado, Hauptmann, pero que no querían presentar este testimonio por el momento.

El magistrado Trenchard aceptó entonces las muestras como evidencia. Después que tres legajos de muestras fueron admitidos, los fiscales y los defensores llegaron a un acuerdo bajo el cual las restantes muestras de la escritura serán presentadas sin necesidad de llamar una larga lista de testigos para declarar que la escritura es de Hauptmann.

Entre la evidencia figuran las tarjetas de inscripción del automóvil de Hauptmann.

Anteriormente la defensa ha-

to se enjugaban la garganta completamente desahogados. Las notas sobresalientes del inolvidable "match" de dobles fueron los saques y remates angulados de Stofen, los "drives" de Vines y el incomparable dominio de la raqueta por Tilden. El mejor hombre de la noche? A todas luces Tilden, viejo y todo. El público no escatimó sus demostraciones de admiración y simpatía hacia este campeón extraordinario, cuya popularidad deportiva sólo tiene igual en la de Jack Dempsey.

Conviene aclarar, eso sí, que Lott y Stofen no están familiarizados aún con la lona sobre la cual jugaron en el Garden. Tilden venció a Vines en el debut profesional de éste, en el mismo coliseo, pero al cabo de varias semanas la cuenta arroja un saldo favorable a Vines. Lott estaba perfectamente desconcertado y falló, cosa extraña en él cuando juega dobles, y los esfuerzos de Stofen para suplir esta deficiencia no fueron suficientes.

Cerca de cinco horas de incómoda postura en sillones donde era difícil moverse sin importunar al vecino, y el público no daba señales ni de cansancio, ni de ahítos. Quince mil personas que pagaron más de \$24,000 por ver a los profesionales en acción. Decididamente, la era del "open tennis" ha llegado, y la obstinación de las asociaciones "amateurs" es solamente una inútil prolongación de su agonía.

El Oriental Park de la Habana ha pasado a manos de intereses uruguayos y cubanos, al retirarse los magnates yanquis que trataban de operar el conocido hipódromo cubano. Atamis del Pino quería a Conrado Condé para un combate en la Habana el 26 del actual con Fillo Echevarría.

Tony Cuervo trató de concertar el pleito aquí, pero el "manager" de "Conguito" no parece muy partidario de la idea. Eddie Cerda ha vuelto de Méjico, convertido en un "welterweight" y con un estupendo "record". Un equipo mejicano de basketball se encuentra al presente en San Salvador, invitado por aquel país para celebrar varios encuentros preolímpicos con los seleccionados salvadoreños.

Se dice que Paulino Uzcudun va a pelear en Buenos Aires con Victorio Cárpolo, habiéndose abandonado el combate entre el español y Primo Carnera. Tommy Loughran quiere pelear con cualquiera de los dos. El portugués José Santos peleará con Mike Bellosie en el St. Nicholas Palace el próximo lunes por la noche.

Se jugó un partido de fútbol. La mayor parte de los incidentes en las "canchas" se deben al desconocimiento de los reglamentos por jugadores y público. El conocido "referee" señor Carlos Ferro explicará en esta sección la razón de muchos de los fallos más comúnmente discutidos.

No hubo goal. La jugada: Arbitrando un partido hace algún tiempo, un defensa azul pasó el balón a su portero en un "goal-kick"; éste entonces le disparó hacia uno de sus delanteros, que se hallaba en la otra mitad de la "cancha". El delantero entonces procedió a marcar, teniendo ante él solo al guardameta contrario. Naturalmente, yo le declaré "off-side".

La falta: Hubo protestas por mi decisión. Tuve que explicarles que hubiera sido gol si la bola hubiese venido directamente del "goal-kick" al delantero azul, en vez de ser pasada por el defensa azul a su portero, quien luego la traspasó al delantero. Esto, al recibir el balón en tercera mano, quedaba automáticamente "off side".

(Pregunte al señor Ferro, al cuidado de esta sección, cualquier duda que tenga sobre la legalidad de una jugada dudosa).

Proyectan en Bs. Aires carrera de autos en recorrido de 3,100 M.

BUENOS AIRES, enero 10 (UP).—El Club Automovilístico de la Argentina proyecta para el próximo mes de marzo una carrera de Mendoza a Santiago de Chile, de ahí a Bahía Blanca, y luego a Buenos Aires, según se anunció hoy. El recorrido sería aproximadamente de 3,100 millas y el gran premio sería de 29,000 nacionales—10,000 dólares—además de los trofeos.

No habrá estado independiente judío en Palestina

GINEBRA, enero 10. (AP).—La Comisión de Mandatos de la Liga de Naciones dictó hoy que la creación de un estado hebreo independiente en Palestina es incompatible con los fines del mandato sobre Palestina con que la Liga ha encargado a la Gran Bretaña.

Esta decisión fue revelada hoy al publicarse las minutas de las últimas sesiones de la Comisión.

Una familia entera perece en el incendio de una casa

SOMERSET, Ky., enero 10.—Una familia entera de siete personas pereció hoy en un incendio que destruyó su casa a 16 millas de aquí.

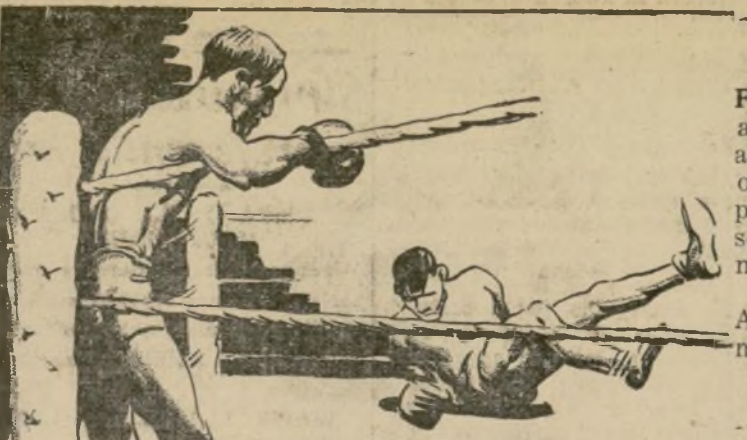
Los vecinos encontraron los casi carbonizados restos de la familia en los escombros, todavía ardientes, de su casa de madera.

Las víctimas fueron Othel Harper, de 35 años; su esposa y sus cinco hijos de 18, 8, 5, 3 y 1 año, respectivamente.

MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



Zurdo de nacimiento aunque "transformado" para el "ring", Neil golpeaba con la izquierda con fuerza tremenda.



El campeón Forbes sabía que Neil era peligroso y se entrenó 6 semanas para la pelea. El campeón era un gran boxeador, con un gran "record". Neil no se comparaba con él en conocimientos. Harry trató furiosamente de poner fuera de combate a Neil en el primero; hizo lo mismo en el segundo, y Neil le derribó aparatosamente con un izquierdazo a la panza. Y para demostrar que no había sido un "accidente", Frankie le dió la revancha a Harry en Chicago y volvió a naquearlo!

Habla el Arbitro

¿Cómo, cuándo y por qué hay faltas en los partidos de fútbol. La mayor parte de los incidentes en las "canchas" se deben al desconocimiento de los reglamentos por jugadores y público. El conocido "referee" señor Carlos Ferro explicará en esta sección la razón de muchos de los fallos más comúnmente discutidos.

No hubo goal. La jugada: Arbitrando un partido hace algún tiempo, un defensa azul pasó el balón a su portero en un "goal-kick"; éste entonces le disparó hacia uno de sus delanteros, que se hallaba en la otra mitad de la "cancha". El delantero entonces procedió a marcar, teniendo ante él solo al guardameta contrario. Naturalmente, yo le declaré "off-side".

La falta: Hubo protestas por mi decisión. Tuve que explicarles que hubiera sido gol si la bola hubiese venido directamente del "goal-kick" al delantero azul, en vez de ser pasada por el defensa azul a su portero, quien luego la traspasó al delantero. Esto, al recibir el balón en tercera mano, quedaba automáticamente "off side".

(Pregunte al señor Ferro, al cuidado de esta sección, cualquier duda que tenga sobre la legalidad de una jugada dudosa).

Va a investigar la policía el pasado del suicida Telga

(Continuación de la tercera página)

una libreta del Bank of Naples Trust Co., 526 Broadway, con depósitos de \$50,369.45, y tres del Italian Commercial Bank, con depósitos totales de 220,000 liras, o sea más o menos 18,000 dólares.

Buscando más los policías encontraron varios pares de pantalones con bolsillos excepcionalmente largos, algunos de ellos forrados fuertemente por dentro, tal como los que se usan para manejar cambio menudo. En uno de los bolsillos había \$565.85 en dinero.

Luego hallaron un pergamino con escudo de armas, llevando una inscripción en italiano que decía: "Esta familia, oriunda de Racina, ha producido hombres distinguidos y sabios."

El escudo señalaba a un caballero andante con casco. Por encima de su borde rojo tenía inscrito el nombre "Telga".

Desconoció a los vecinos. Aunque Telga había vivido en el 25 de Crosby durante veinte años, habiéndose mudado al 35 hace solo tres meses, cuando la otra casa fue demolida, los vecinos nada sabían de él.

Siempre él se había mantenido aislado, y debido a su temperamento tranquilo y distinguido talante, había adquirido la reputación de ser algún noble venido a menos. Algunos vecinos recordaban vagamente haberle oído mencionar dos hermanas, una en Nápoles y la otra en Sud América, no saben si en Brasil o Argentina.

Conferencia de Salvador Dalí, en el Museo de Arte Moderno, 8.45 p. m. Junta del Grupo Social Familiar del Bronx, 7.30 p. m. Junta del Club de Fútbol, 8.30 p. m. Velada-baile en el Park Palace, 8.30 p. m. Conferencia de la Liga Epworth de Manhattan, 8 p. m. Asamblea del Grupo Social Los Doce, 8 p. m. Junta del Partido Agrario Peruano de N. Y., 8.30 p. m.

Una libreta del Bank of Naples Trust Co., 526 Broadway, con depósitos de \$50,369.45, y tres del Italian Commercial Bank, con depósitos totales de 220,000 liras, o sea más o menos 18,000 dólares.

Buscando más los policías encontraron varios pares de pantalones con bolsillos excepcionalmente largos, algunos de ellos forrados fuertemente por dentro, tal como los que se usan para manejar cambio menudo. En uno de los bolsillos había \$565.85 en dinero.

Luego hallaron un pergamino con escudo de armas, llevando una inscripción en italiano que decía: "Esta familia, oriunda de Racina, ha producido hombres distinguidos y sabios."

El escudo señalaba a un caballero andante con casco. Por encima de su borde rojo tenía inscrito el nombre "Telga".

Desconoció a los vecinos. Aunque Telga había vivido en el 25 de Crosby durante veinte años, habiéndose mudado al 35 hace solo tres meses, cuando la otra casa fue demolida, los vecinos nada sabían de él.

Siempre él se había mantenido aislado, y debido a su temperamento tranquilo y distinguido talante, había adquirido la reputación de ser algún noble venido a menos. Algunos vecinos recordaban vagamente haberle oído mencionar dos hermanas, una en Nápoles y la otra en Sud América, no saben si en Brasil o Argentina.

Conferencia de Salvador Dalí, en el Museo de Arte Moderno, 8.45 p. m. Junta del Grupo Social Familiar del Bronx, 7.30 p. m. Junta del Club de Fútbol, 8.30 p. m. Velada-baile en el Park Palace, 8.30 p. m. Conferencia de la Liga Epworth de Manhattan, 8 p. m. Asamblea del Grupo Social Los Doce, 8 p. m. Junta del Partido Agrario Peruano de N. Y., 8.30 p. m.

Una libreta del Bank of Naples Trust Co., 526 Broadway, con depósitos de \$50,369.45, y tres del Italian Commercial Bank, con depósitos totales de 220,000 liras, o sea más o menos 18,000 dólares.

Buscando más los policías encontraron varios pares de pantalones con bolsillos excepcionalmente largos, algunos de ellos forrados fuertemente por dentro, tal como los que se usan para manejar cambio menudo. En uno de los bolsillos había \$565.85 en dinero.

Luego hallaron un pergamino con escudo de armas, llevando una inscripción en italiano que decía: "Esta familia, oriunda de Racina, ha producido hombres distinguidos y sabios."

El escudo señalaba a un caballero andante con casco. Por encima de su borde rojo tenía inscrito el nombre "Telga".

Fine, Dake, Glico vencieron ayer en el torneo mejicano

Fine continúa a la cabeza con Araiza en segundo lugar

MEJICO, D. F., enero 10 (AP).—Cinco resultados se obtuvieron esta mañana en la novena vuelta del torneo internacional de ajedrez, que se viene jugando en el Club Ajedrecista de Méjico. Los ganadores fueron Reuben Fine, de Nueva York, quien se mantiene a la cabeza; Arthur W. Dake, de Portland, Oregón; el Coronel Manuel Soto-Larrea, Moisés Glico y Joaquín Medina.

He aquí los sumarios:

Primer tablero: El coronel Manuel Soto-Larrea derrotó a González Rojo.

Segundo tablero: Reuben Fine venció a Sánchez Lamego.

Tercer tablero: Herman Steiner suspendió su partido con Alfonso Aguirre.

Cuarto tablero: Aviles Solares perdió a manos de Moisés Glico.

Quinto tablero: Joaquín Medina derrotó a Juan Lerdo de Tejada.

Sexto tablero: Abel Pérez perdió a manos de Arthur W. Dake.

El capitán J. J. Araiza no jugó por no tocarle.

El orden de los jugadores hasta estas alturas es como sigue:

Fine 2 1/2
Dake 2 1/2
Glico 2 1/2
Soto-Larrea 2 1/2
Rojo 3 1/2

Una vuelta al mundo para 1937

PARIS.—El rotativo parisino "Le Journal" y la Unión de Pilotos Civiles de Francia, tratan de organizar para 1937 la Vuelta al Mundo en avión.

Los ingleses piensan también organizarla en 1938, con motivo del Centenario de la ciudad de Sidney.

Gironés no se retira

BARCELONA.—No han tenido confirmación los rumores que se han hecho circular, procedentes de Madrid, acerca de una supuesta retirada de Gironés.

Por el contrario, ha asegurado que se encuentra en excelentes condiciones físicas y dispuesto a seguir boxeando mientras no mienten sus facultades.

No es, por cierto, que haya pensado en abandonar sus actividades pugilísticas, como lo demuestra el hecho de que haya renovado recientemente por cinco años su contrato con el manager Arturo, quien, por su parte, ya ha dicho también su última palabra acerca de este asunto.

El senador Wagner, quien posiblemente presentará los proyectos de ley que tengan que ver con el seguro para desempleados y las pensiones por vejez ha dicho que posiblemente el costo de estos programas será mucho mayor que lo que se creyó anteriormente.

El Senado ha recibido el Comité de Relaciones Exteriores solicitando se aprobara la entrada de Estados Unidos en la Corte Mundial.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

GUÍA DEL LECTOR

EL MOMENTO DEPORTIVO

Los nadadores japoneses vienen a Europa

AMSTERDAM.—Por iniciativa de la Federación Holandesa de Natación se gestiona un viaje a Europa de un equipo de nadadores japoneses. Han aceptado entrar en la combinación, organizando encuentros en sus respectivos países, las Federaciones francesa, inglesa, húngara, austriaca, checa, danesa, finlandesa y alemana.

La Federación japonesa ha comunicado el nombre de sus cuatro representantes: señorita Hiachio Maehata, "recordwoman" del Mundo de los 200, 400 y 500 metros en 3 m. 0 s. 4.10, 6 m. 24 s. 8.10 y 8 m. 3 s. 8.10, respectivamente; el campeón de espalda Kawatsu, que ha hecho 1 m. 11 s. para los cien metros; el "sprinter" Miko Yusa, campeón japonés de los 100 y los 200 metros, en 58 s. 8.10 y 2 m. 14 s. y Shozo Makino, "recordman" mundial de los 400 y 800 metros en 4 m. 46 s. 4.10 y 10 m. 1 s. y 2.10, respectivamente.

Nuevas altas y bajas en el Barcelona

BARCELONA. El coronés Suárez y el húngaro Szeder, que tenían un contrato provisional con el Barcelona, no han firmado el contrato definitivo y han quedado libres de su compromiso.

Suárez ha regresado a La Coruña y Szeder parece que marchará a su país.

Sometido a prueba con resultado satisfactorio el jugador Estanda, del Premiá, ha sido fichado definitivamente como profesional por el Barcelona, que se ha comprometido a cambio de la baja, entre otras condiciones, a jugar en Premiá un partido con el equipo reserva, el día primero de año.

Una vuelta al mundo para 1937

PARIS.—El rotativo parisino "Le Journal" y la Unión de Pilotos Civiles de Francia, tratan de organizar para 1937 la Vuelta al Mundo en avión.

Los ingleses piensan también organizarla en 1938, con motivo del Centenario de la ciudad de Sidney.

Gironés no se retira

BARCELONA.—No han tenido confirmación los rumores que se han hecho circular, procedentes de Madrid, acerca de una supuesta retirada de Gironés.

Por el contrario, ha asegurado que se encuentra en excelentes condiciones físicas y dispuesto a seguir boxeando mientras no mienten sus facultades.

No es, por cierto, que haya pensado en abandonar sus actividades pugilísticas, como lo demuestra el hecho de que haya renovado recientemente por cinco años su contrato con el manager Arturo, quien, por su parte, ya ha dicho también su última palabra acerca de este asunto.

El senador Wagner, quien posiblemente presentará los proyectos de ley que tengan que ver con el seguro para desempleados y las pensiones por vejez ha dicho que posiblemente el costo de estos programas será mucho mayor que lo que se creyó anteriormente.

El Senado ha recibido el Comité de Relaciones Exteriores solicitando se aprobara la entrada de Estados Unidos en la Corte Mundial.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

GUÍA DEL LECTOR

Conferencia de Salvador Dalí, en el Museo de Arte Moderno, 8.45 p. m. Junta del Grupo Social Familiar del Bronx, 7.30 p. m. Junta del Club de Fútbol, 8.30 p. m. Velada-baile en el Park Palace, 8.30 p. m. Conferencia de la Liga Epworth de Manhattan, 8 p. m. Asamblea del Grupo Social Los Doce, 8 p. m. Junta del Partido Agrario Peruano de N. Y., 8.30 p. m.

Una libreta del Bank of Naples Trust Co., 526 Broadway, con depósitos de \$50,369.45, y tres del Italian Commercial Bank, con depósitos totales de 220,000 liras, o sea más o menos 18,000 dólares.

Buscando más los policías encontraron varios pares de pantalones con bolsillos excepcionalmente largos, algunos de ellos forrados fuertemente por dentro, tal como los que se usan para manejar cambio menudo. En uno de los bolsillos había \$565.85 en dinero.

Luego hallaron un pergamino con escudo de armas, llevando una inscripción en italiano que decía: "Esta familia, oriunda de Racina, ha producido hombres distinguidos y sabios."

El escudo señalaba a un caballero andante con casco. Por encima de su borde rojo tenía inscrito el nombre "Telga".

Alemania niega que irá al Consejo de la Liga de Naciones en enero

(Continuación de la primera página)

co medio de saber lo que el Reichsfuehrer Hitler está haciendo, y de llegar a un entendido en la limitación de armamentos.

Los adversarios del gobierno censuran duramente este proceder aduciendo que se atan las manos del ejército francés mientras se da carta blanca a Alemania.

Sir John Simon, secretario del Exterior de la Gran Bretaña, se dice que el mes pasado casi convenció al primer ministro Flaminio y a Laval de que debían legalizar los armamentos de Alemania, que según los franceses son mucho mayores a los permitidos por el tratado de Versalles.

Alegase que Sir John hizo evidente que el reichswehr puede limitarse pero nada más puede hacerse en el resto de los elementos mientras se trate al Reich como a un malhechor.

Dicese también que el primer ministro Mussolini agregó sus puntos de vista a los de Simon estando a solas con Laval y que logró disipar las últimas vacilaciones de Francia en este sentido.

Los diputados de la oposición dicen que cuando Flaminio y Laval vayan a Londres dentro de poco, los dos ministros estarán listos para aceptar el punto de vista de Italia y de la Gran Bretaña.

Alemania no irá a Ginebra

BERLIN, Alemania, enero 10 (AP).—Alemania no enviará representantes a la sesión de la Liga de las Naciones en enero y los informes de que volverá a formar parte de ella "son ideas vacías," según se declaró hoy en los círculos oficiales.

Una invitación extra oficial presentada al Reich por la Gran Bretaña para que asista a la sesión del martes, en la que se estudiará el resultado del plebiscito del Saar, que tendrá lugar el domingo, no fue aceptada por el gobierno alemán.

Un representante del Ministerio del Exterior dijo que el ministro, Konstantin von Neurath, lamentaba que por asuntos de principio Alemania no podía tomar parte en las deliberaciones del consejo.

La invitación fue entregada por Sir Eric Phipps, embajador de la Gran Bretaña, actuando con instrucciones de Londres.

El representante continuó:

"Las ideas vacías en este sentido son numerosas. El status del desarme en otras naciones y su actitud referente a él no se ha hecho clara."

"Nuestra posición sigue lo mismo que antes: queremos igualdad política, y referente a nuestra disposición para el desarme no podemos decir sino que el Reich no puede conformarse con otras proposiciones, pues no tienen nada que ver con el desarme."

Roosevelt dió al traste con una rebelión contra el fondo para obras públicas

(Continuación de la primera página)

res que quería que lo más pronto posible se adoptara la legislación asignando ochocientos millones de dólares para ayuda de emergencia.

El presidente de la Cámara Baja, Mr. Byrns, dijo al presidente que en el Congreso reinaba el deseo de saber en qué forma iban a ser utilizados esos fondos para obras públicas.

El líder demócrata de Tennessee ha dicho que lo que la administración va a hacer con los fondos no aparecerá en el cuerpo del proyecto de ley que se presenta, pero que los legisladores sabrán lo que Roosevelt se propone llevar a cabo.

Los senadores republicanos han dicho que ellos presentarán proyectos sustitutos en los cuales se haga más específico lo que se hará con el dinero solicitado por Mr. Roosevelt en su mensaje.

El senador Dickinson, republicano de Iowa, ha manifestado que tanto él como sus compañeros lucharán por que el proyecto no sea aprobado. Este ha solicitado que el secretario Ickes y el administrador de Ayuda, Hopkins, se convocara para que comparezcan ante el Comité de Asignaciones del Senado a explicar en qué forma van a usar los fondos.

Mientras tanto, en una conferencia que tuvieron el secretario Perkins y el presidente de la Cámara de Representantes de Washington, Mr. Byrns, se dijo que el programa de seguridad social de la administración costará alrededor de cien millones de dólares durante su primer año. Se habló además de la creación de un comité especial en el Congreso que se entendería con éste, y Mr. Byrns manifestó que no estaba opuesto a la idea sugerida.

El senador Wagner, quien posiblemente presentará los proyectos de ley que tengan que ver con el seguro para desempleados y las pensiones por vejez ha dicho que posiblemente el costo de estos programas será mucho mayor que lo que se creyó anteriormente.

El Senado ha recibido el Comité de Relaciones Exteriores solicitando se aprobara la entrada de Estados Unidos en la Corte Mundial.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

GUÍA DEL LECTOR

Conferencia de Salvador Dalí, en el Museo de Arte Moderno, 8.45 p. m. Junta del Grupo Social Familiar del Bronx, 7.30 p. m. Junta del Club de Fútbol, 8.30 p. m. Velada-baile en el Park Palace, 8.30 p. m. Conferencia de la Liga Epworth de Manhattan, 8 p. m. Asamblea del Grupo Social Los Doce, 8 p. m. Junta del Partido Agrario Peruano de N. Y., 8.30 p. m.

Una libreta del Bank of Naples Trust Co., 526 Broadway, con depósitos de \$50,369.45, y tres del Italian Commercial Bank, con depósitos totales de 220,000 liras, o sea más o menos 18,000 dólares.

